**ნიკოლოზ გულაბერისძე**

**საკითხავი სვეტიცხოველისაჲ**

**ავტორის შესახებ**

ნიკოლოზ გულაბერისძე იყო საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქი, საეკლესიო და სახელმწიფო მოღვაწე XII საუკუნის II ნახევარში. მის შესახებ საისტორიო წყაროებში ცნობები ძალზე მწირადაა შემონახული. თავის წარმომავლობას ნიკოლოზ კათოლიკოსი გვამცნობს თავისსავე თხზულებაში - „საკითხავი სუეტისა ცხოველისაჲ, კუართისა საუფლოჲსა და კათოლიკე ეკლესიისაჲ“, რომელშიც სვეტიცხოვლის ერთ-ერთი სასწაულის აღწერაში მან შეიტანა ზოგიერთი მონაცემი თავისი ბიოგრაფიიდან; მას ავტობიოგრაფიის გადმოცემის მიზადასახულობა არ ჰქონია; ეპიზოდის მიზანი სასწაულის ასახვა იყო, თუ როგორ გადარჩნენ ნიკოლოზი და მისი თანამგზავრი ცხოველი სვეტის სასწაულებრივი წინამძღოლობით. კერძოდ, მწერალმა აღწერა, რომ იგი იყო კახეთიდან და მისი ბიძა, მამისძმა სვიმონი, პატრიარქად კურთხევამდე არმაზში წმიდა საბას მონასტერში მოღვაწეობდა. სვიმონი, როგორც ჩანს, საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქი გამხდარა ნიკოლოზის სიყრმის წლებში; ნიკოლოზი სწორედ ამ თავის ბიძასთან მიდიოდა კახეთიდან არმაზში. სასწაულში მოთხრობილია იმის შესახებ, თუ როგორ გაიყვანა არმაზს მიმავალი ნიკოლოზ გულაბერისძე ზეცად აღწეულმა ცხოველმა სვეტმა სოფელ წიწამურთან („სოფელსა მას მახლობელსა არაგჳსასა წიწამურს“) ადიდებული არაგვის ერთი ნაპირიდან მეორეზე თავის თანმხლებ პირთან ერთად, რომელიც ღვინით დატვირთულ ცხენს მიუძღოდა. ჩანს, ბიძა-ძმისწულს თბილი, სულიერი ურთიერთობები ჰქონდათ.

ნიკოლოზი კათოლიკოსი ყოფილა გიორგი მესამისა (1156-1184) და ბურდუხან დედოფლის ზეობის ჟამს. თამარის ისტორიკოსი მიუთითებს, რომ ნიკოლოზ გულაბერისძე უსათნოესი და ღვთაებრივი თვისებების მქონე პიროვნება ყოფილა.

1177-1178 წლებში ნიკოლოზ გულაბერისძე კათალიკოსობიდან გადადგა, რის შესახებაც ბასილი ეზოსმოძღვარმა აღნიშნა: „რომელსა სიმდაბლისა ძლითა ეჯმნა ქართლისა კათალიკოზობისაგან“. ნიკოლოზის კათოლიკოსობიდან გადადგომა რეგრესული მოვლენა იყო საქართველოს საეკლესიო და პოლიტიკურ ცხოვრებაში, რადგან მის შემდგომ საკათალიკოსო ტახტს დაეუფლა მიქაელ მირიანის ძე, რომელმაც მიიტაცა რამდენიმე უმთავრესი სახელმწიფო სახელო, რაც თამარის ისტორიკოსმა „მოვერაგებად“ შეაფასა.

კათალიკოსობიდან გადადგომის შემდეგ ნიკოლოზის საქმიანობა დაუკავშირდა ათონის ქართველთა მონასტერს, სადაც იგი 1178 წელს ჩასულა. კათოლიკოს ყოფილს იერუსალიმს წასვლა ჰქონია განზრახული, მაგრამ ათონზე მომხდარი ტრაგიკული ამბის გაგების შემდეგ განზრახვა შეუცვლია და ათონისაკენ გამგზავრებულა. ივირონის მონასტრის ხელნაწერები მოწმობენ, რომ ამ წელს ათონზე ქართველთა მონასტერს დიდი უბედურება ეწვია, ხანძარი გაჩნდა და გადაიწვა კელინები. ქართველი დიდებულები ძლიერ შეწუხებულან და შესაწირავები უხვად გაუგზავნიათ მონასტრებისა და სხვა შენობათა შესაკეთებლად.

ათონზე ჩასული ნიკოლოზ გულაბერისძე მყისვე მხარში ამოუდგა ივირონის მაშინდელ წინამძღვარს - მამა პავლეს და მასთან ერთად იზრუნა მონასტრის გადასარჩენად. მართლაც, მამა პავლესა და ნიკოლოზ გულაბერისძის თანამოღვაწეობის შედეგად აღორძინდა ქართველთა სიამაყე - ივირონის მონასტერი. მამა პავლესა და ნიკოლოზ გულაბერისძის ერთობლივი მოღვაწეობის, მათი საქმიანობის მჭიდრო კავშირის შესახებ მოგვითხრობს მამა პავლეს მიერ ნიკოლოზისათვის განწესებული აღაპი, რომელიც არის ძირითადი წყარო ათონზე ნიკოლოზის მოღვაწეობის შესახებ. მან აღადგინა „მთავარანგელოზთა ეკლესია მოხატვით, გამოჭიქვით, დაჭრელებით, გალავნის ერთ-ერთი კუთხე კოშკად („ბურღოდ“) „აღამაღლა“. მანვე შეადგინა თამარ მეფის სახელზე დადებული აღაპი.

ათონიდან ნიკოლოზი იერუსალიმს წასულა, 1182 ან 1183 წელს, სადაც ერთი-ორი წელი დარჩა და საიდანაც 1184 წელს ახალგაზრდა თამარ მეფის თხოვნით დაბრუნდა, რომელმაც გამეფების პირველსავე წელს გარს შემოიკრიბა ერთგული და სანდო პიროვნებები, მათ შორის ნიკოლოზ გულაბერისძე. ამასთან დაკავშირებით „ქართლის ცხოვრებაში“, თამარის ორსავე ისტორიაში, დაცულია ცნობა თამარ მეფის მიერ ნიკოლოზ გულაბერისძის იერუსალიმიდან გამოხმობის თაობაზე, რათა საეკლესიო ცხოვრებაში რეფორმა გაეტარებინა. დავიმოწმებთ ამ მონაკვეთს საისტორიო თხზულებიდან: „პირველად აღმოუწოდა წმიდით ქალაქით იერუსალემით ნიკოლაოზს გულაბერისძესა, რომელსა სიმდაბლისა ძლითა ეჯმნა ქართლისა კათალიკოზობისაგან. ესე რა მოიყვანა, შემოკრიბნა ყოველნი სამეფოსა თჳსისა მღდელთმოძღუარნი, მონაზონნი და მეუდაბნოენი, კაცნი მეცნიერნი სჯულისა საღმრთონი და მოსწრაფე იყო, რაჲთა მართლმადიდებლობასა ზედა შემოთესილნი თესლნი ბოროტნი აღმოფხურნეს სამეფოსაგან თჳსისა, რომელი-ესე ადრე განემარჯუა სასოებისა კეთილისა მქონებელსა. ხოლო შემო-რაჲ-კრიბეს ორისავე სამთავროსა ეპისკოპოსნი, რომელთა პირად აქუნდა ზემო-მოჴსენებული ნიკოლაოს, მსგავსი სეხნისა თჳსისა, და ანტონი ქუთათელი საღირის-ძე, დიდად განთქმული სათნოებათა შინა და ძლიერი საქმით და სიტყჳთ. მიეგებოდა მათ თამარ დიდითა სიმდაბლითა, ვითარცა კაცი და არა მეფე, ვითარ ანგელოზთა და არა კაცთა. შეკრიბნა ყოველნი ერთსა სადგურსა და დასხნა საყდრებითა, ხოლო თჳთ დაჯდა შორის მათსა მარტოდ და არა მეფობით“... კრების ოფიციალურ მიზეზად სარწმუნოებრივი საკითხები იყო დასახელებული. აქ განსაკუთრებულ ყურადღებას იქცევს ნიკოლოზ გულაბერისძის წმიდა ნიკოლოზთან შედარება, რაც ისტორიკოსს მისი ხასიათისა და ბუნების საჩვენებლად სჭირდება. ნიკოლოზსა და ანტონს ისტორიკოსმა უწოდა „პირმეტყუვლნი მთიებნი“, ხოლო სასულიერო პირებს, ეპისკოპოსებს - „ცის ვარსკვლავთა კრებული“.

ნიკოლოზ გულაბერისძე წარმოჩენილია სამეფო იდეოლოგიის მომხრე და ცხოვრებაში მის გამტარებელ პიროვნებად, თუმცა გადამწყვეტი ნაბიჯი გადადგა და კათალიკოსობა დათმო მას შემდეგ, რაც თვით მეფე გიორგი მესამე სასტიკად და მკაცრად გაუსწორდა თავის ერთადერთ ძმისწულს დემეტრე/დემნა უფლისწულს. ჩანს, რომ გიორგი მესამის მიერ უფლისწულის დასჯის ფორმებს არ იზიარებდა, მიუხედავად ამისა, ნიკოლოზი მაშინვე დაბრუნდა საქართველოში, როგორც კი თამარმა, ტახტზე ასვლისთანავე, მოუხმო მას. ცხადია, ეს სარწმუნოებრივთან ერთად მის სახელმწიფოებრივ თვალთახედვასა და პოლიტიკურ გამჭრიახობაზე მეტყველებს.

ნიკოლოზ გულაბერისძეს საქართველოში იერუსალიმიდან დაბრუნების შემდეგ დაუწერია თავისი პომილეტიკური და პიმნოგრაფიული თხზულებები, რომლებიც უფლის კვართის, ცხოველი სვეტისა და საქართველოს უმთავრესი ტაძრის თემას ასახავენ და მათ ეძღვნება. მისი ორიგინალური თხზულებები გვიანდვლი ხელნაწერებითაა შემონახული და ემჩნევათ რედაქტორის ხელი. ამას ადასტურებს „საკითხავის“ ხელნაწერებს დართული მინაწერიც, რომელშიც აღნიშნულია დომენტი კათალიკოსის მიერ ტექსტის აღდგენის ფაქტი. ნიკოლოზ გულაბერისძის თხზულებები ეროვნული ცნობიერების განვითარების მაღალ საფეხურს ასახავენ. მათში ქართველი ერისათვის მნიშვნელოვანი კულტუროლოგიური საკითხია აღძრული. „საკითხავი“ არის შესხმა უფლის კვართისა, ცხოველი სვეტისა და მთავარი ეკლესიისა. იგი მოგვითხრობს უფლის კვართის დაფლვის ადგილას სვეტიცხოვლის ტაძრის აგების ამბებს, რაც მის სათაურშივეა არეკლილი. აქ სამი სიწმინდეა ერთდროულად გამოტანილი, სვეტი ცხოველი, საუფლო კვართი და კათოლიკე ეკლესია; აგრეთვე, წმიდა ნინოს მიერ საქართველოში ქრისტიანობის ქადაგებისა და გავრცელების, მეფე-დედოფლისა და ქართველი ერის მოქცევის ამბებს. ცხადია, ჟანრული სპეციფიკიდან გამომდინარე, საგალობლებში თხრობა არ გვხვდება. ამაღლებული და მჭევრმეტყველური სტილით შესრულებულ საგალობლებში ღმერთთან ერთად შექებულია ღვთისმშობელი, უფლის კვართი, ცხოველი სვეტი, „საზეპურო ერის“ მთავარი ეკლესია. საგალობლებში, ისევე როგორც მისსავე „საკითხავში“, წარმოჩენილია საქართველოს განმანათლებლის, წმიდა ნინოს მისიონერული მოღვაწეობის მნიშვნელობა ქართველი ერისათვის.

ნიკოლოზ გულაბერისძეს ბერძნულიდან უთარგმნია წმიდა მაქსიმე აღმსარებლის თხზულებები.

ნიკოლოზ გულაბერისძე ღირსეული მწყემსმთავარი იყო თავისი სამწყსოსი. იგი აქტიურ სასულიერო და სახელმწიფოებრივ მოღვაწეობას ეწეოდა, წერდა ორიგინალურ თხზულებებს, რომლებიც საქართველოს სახელმწიფოს იდეოლოგიით იყო გამსჭვალული, და თარგმნიდა საღვთისმეტყველო თხზულებებს. მან დიდი წვლილი შეიტანა ქართული ორიგინალური პომილეტიკისა და ჰიმნოგრაფიის ისტორიაში, საღვთისმეტყველო ლიტერატურის გამდიდრებაში ქართული თარგმანებით.

**თთუესა ოკდონბერსა ა, საკითხავი სუეტისა ცხოველისაჲ,   
კუართისა საუფლოჲსა და კათოლიკე ეკლესიისაჲ**

საჭირო უკუე ვიდრემე იქმნა ჩუენდა, ჵ ღმრთისმოყუარენო, პირველ გარდასრულთა ამათ მრავალრიცხუედთა წელთა დუმილით თანაწარჴდასა აწღა სადმე მოჴსენებად და განფრთხობად, რამეთუ უდებებითა თანაწარმჴდელთა შემკობისათჳს კათოლიკე ეკლესიისა და ყოვლადწმიდისა საუფლოჲსა კუართისა და მას ზედა ღმრთივაღმართებულისა სუეტისა ცხოველისა დღესასწაულსა არა ვიდრემე უკუე ჯეროვან ვჰგონე მიცემად დავიწყებისა, რამეთუ უკუეთუ არათუ მთავარნი, საყუარელნო, და ჴელმწიფებასა შინანი და დიდ-დიდთაგანნი ვინმე, გარნა მდაბიურნიცა და მსახურნი, ვინაჲთგან ფრიად ღუაწლმრავლობენ დღესასწაულობისათჳს შვილთა თჳსთასა და ნამეტნაობითაცა აჩუენებენ შემსგავსებულსა ძალისასა გულსმოდგინებასა, რაჟამს ჴორციელებრთა უკუე ქორწინებათა და სიხარულთა აღასრულებდენ, რაოდენ უფროისღა და უმეტეს საჭიროდ სათანადო არს ჩუენდა ბრწყინვალედ შემკობად დღესასწაულსა წმიდისა კათოლიკე ეკლესიისა{სა} და მას შინა ღმრთივაღმართებულისა ცხოველისა სუეტისასა, რომელი-იგი ლამპრად ბრწყინვალედ და ელვად ცეცხლისად ეგზების სამარადისოდ ნათელმყოფელად ყოველთა ნათელთა უზეშთაესსა მას ნათელსა კუართსა ზედა მჴსნელისა მაცხოვრისა ჩუენისა იესუ ქრისტესსა, რომელსაცა ნეტარებით შეეცვა ნათელთა ყოველთა მფლობელი გუამი წმიდისა ცეცხლისა მის ღმრთეებისაჲ, რამეთუ წმიდაჲ კათოლიკე ეკლესიაჲ და კუართი უფლისაი და მჴსნელისა ჩუენისაჲ და სუეტი განმაცხოველებელი, არა უკუე ვიდრემე ერთკერძოთა და ჴორციელებრთა სიხარულთა და ნუგეშინისცემათა მომატყუებელ გუექმნების ჩუენ, ვითარცა-იგი შვილნი მშობელთაგან და მშობელნი შვილთაგან და ძმანი ძმათაგან ურთიერთას მიიღებენ, არამედ მრჩობლთა უკუე და ზოგადთა სიხარულთა მოგუანიჭებენ აქათა ვიდრე ყოფადთათჳს და მერმეთა გებადთათჳს უოხჭნოთა, რამეთუ სამნი ესე, სამებისა წმიდისა მსახეებელნი - კათოლიკე ეკლესიაჲ, კუართი უფლისაი და სუეტი ცხოველი საუნჯესა უკუდავმყოფელსა გჳნაყოფებენ, მიჰრონსა წმიდასა ღმერთმყოფელსა და ნათელმყოფელსა გვიწყაროებენ და სანოვაგედ წმიდად უკუდავებისად გუაგემებენ, კედართაგან სიბნელისათა გამოჴსნილთა ნათელცისკროვან-გუყოფენ, ჴორციელებრთა სენთაგან უკუე და საეშმაკოთა ოცნებათა და მანქანებათაგან მცუელ და მფარველ გუექმნებიან და საუკუნესა ცხორებასა სასუფეველისა მკჳდრობისასა მოგუატყუებენ ჩუენ. და ვინათთგან უკუე ესე ესრეთ (არს), რაჲმცა უკუე გინა ვითარმცა ანუ რაბამი ღირსი ჯერისაებრ დღესასწაული და შესხმაჲ შევჰმზადეთ და მოვიპოვეთ ნაცვალისსაგებელად კათოლიკე ეკლესიისა, კუართისა საუფლოჲსა და სუეტისა წმიდისა და ცხოველისა, მიზეზთა მათ სულთა ჩუენთა ცხოვნებისათჳს, რამეთუ ტრფიალებით ვიდრემე მეძიებელნი საწუთოჲსა ყოფადთათვს მრავალსახესა რასმე მეცადინეობენ გამოძიებასა არა უკუე ვიდრემე უცთომელობით მჭჳრობელნი გზასა ჭეშმარიტებისასა, რამეთუ რაჟამს მიმომსტურობით მიმხედველნი განიცდიდენ დაბადებულთა, არღარა უკუე გულისქმა-ჰყოფენ დამბადებელი დამბადებელსა სიტყჳსა მისებრ, ვითარმედ დამბადებელი დაბადებულთა მიერ საცნაურ იქმნებისო (შდრ. მათე, 12,33; ლუკა, 6,44), რამეთუ რაჟამს ვხედვიდეთ შუენიერებასა არსთასა, არა უკუე ეგოდენ განკჳრვებულ ვიქმნებით, რაოდენ ღირს არს განკჳრვებისა. რამეთუ ვინ-მე გინა რომელმან-მე ენამან გამოთქუას ცისა იგი შუენიერებაჲ, რაჟამს ვარსკულავებითა ფერად-ფერადითა შემკობილობდეს ორთა მათ მთავართა შორის მნათობთასა, აელვებულთა შორის ცისა და ქუეყანისა და მათ მიერ შეერთებითა ცეცხლებრ მგზებარეცა იგი სამყაროჲ განკჳრვებით ჰკრთებოდის, რომელთა სხივნი ელვებრ განტევებულობენ კიდით-კიდედმდე ქუეყანისა ამათ თანა კუალად ქუეყნიერნიცა იგი ფერად-ფერადნი მცენარენი ყუავილთა და ნერგთანი, შინაურთა და ველურთანი, რომელნიმე საგემებელად, ხოლო რომელნიმე სასურნე[ლე]ბელად, დამატკბობელად სასათა და სულნელმყოფელად საყნოსელთა შეუმზადებიან ყოვლისა სიბრძნით განმგებელსა. დიდებაჲ სახიერებასა ღმრთაებისა მისისასა, ხოლო სხვისა ყოვლისა დამტეობელმან ერთისა მხოლოდ ვიდრემე მოვიხსენოთ.

რამეთუ იხილეთ-ღა ერთისა მის მრავალთა თანაჲსა ნერგისაჲ, რომელ არს ვაშლი, თუ რაჲსა საკვრველებასა საცნაურ-ჰყოფს რამეთუ რაჟამს რეცა დამბადებელისა მისისა წმიდისა სამებისა სახესა დაგჳსახვიდეს, ერთად, რაჟამს სიტურფესა ზედა შუენიერებისასა განგუაკჳრვებდეს, და მეორედ, გემოისხილვითა სასათა დაგჳტკბობდეს; ხოლო მესამედ, სურნელებისა ყნოსითა სულთა შუებულჰყოფდეს და უტვ იგი უენოითა ბაგითა ჩუენ მიერ დამბადებელსა ჴმამაღლად აკურთხევდეს ვის არა უკჳრდეს კაცთმოყუარებითი ეგე სიბრძნჱ და განგებულებაჲ შენი, მეუფეო და ღმერთო ყოველთაო. ხოლო არა ვიდრემე შეუძლებელ ვჰგონე უმეცრებისა ჩუენისაგან თითოეულისა ჴელოვნებითისა ნასიბრძნისა წარმოჩენით საცნაურქმნაჲ, უკუეთუმცა არა იძულებულ ქმნილ ვიყავ ფრიადისა აღწერილისა მიძღვნომობითა (?!) შეშინებისა ძლით.

არამედ უკუე შემძლებელსა და სიბრძნით განმხილველსა მას ყოველთასა მიუტეოთ ძალი წულილადად მეტყუელებისაჲ, რომელისა დარწმუნებულ არს საცნაურქმნაჲ ბუნებისა დაბადებულთაჲსა; ესე იგი არს: დიდი და ყოვლადქებული ბრძენთა შორის საკჳრველი ბასილი, რამეთუ ნამდჳლვე მისთჳს თქუმულ არს, ვითარმედ ბუნება ექმნა დაბადებულთა ნებაჲ დამბადებელისაჲ. რომელმან თითოეულად მოწურილებით წარმოაჩინნა და გამოაცხადნა ზეცისა და ქუეყანისანი ხილულნი და უხილავნი, არა ვიდრემე ცისა და ქუეყანისა შორის მყოფნი, არამედ ქუესკნელსა და ზესკნელსა და უფსკრულთაცა შინანი; რამეთუ რაჟამს ვინ წინა-დაიდვას და ჴელად მიიღოს წიგნი იგი „ექუსთა დღეთაჲ“, მის მიერ ნასიბრძნი, ყოვლად განკჳრვებულ იქმნების კაცობრივი ბუნებაჲ განღმრთობილობასა მის ზედა კაცისა მას ყოვლადსაკჳრველისა[სა] არარაჲ უკუე საკჳრველ.

ჵ საყუარელნო უკუეთუ მცირედ წარტაცებითა სადავეთაჲთა იძულებულ გუყვნა ჩუენ მიზეზმან ცხადყოფისამან, თუ რომლისა უკუე მიზეზისათჳს საჭირო იქმნა ჩუენდა წარმოთქმაჲ პირველჴსენებულთა მათ სიტყუათაჲ, რამეთუ უკუეთუ არსთა ამისთჳს დაუდგრომელად წარმდინარეთა ნივთთა, რომელნი ცხორებისა ჩუენისა წარმავალობასა გამოგჳსახვენ და საცნაურ-გჳყოფენ, ესრეთ იკჳრვებიან და უფროისღა დამბადებელი მათი ესრეთ იდიდების და იკურთხეეის მათ მიერ ჩუენგან; მაშა უკუე რაიმცაღა ვინ შეუძლო გამოთქუმად სულიერებრითა მათ და საღმრთოდ განკუთვნილთათჳს, რომელნიცა საუკუნოდ გებადობენ; რომელთათჳს ღმერთი მოხარულობს, ესე იგი არიან ეკლესიანი წმიდანი, რომელთა საყდარ ღმრთისაჲ ეწოდების მათ შინა მარადის მკჳდრყოფისათჳს ღმრთისა, რომელთა შინა პირველი და დასაბამი თავი ცხორებისა ჩუენისაჲ დაიწყების - აღბეჭდვაჲ ნათლითა ქრისტეს მიერითა, რომლითაცა გამოისახვის ჭეშმარიტებაჲ ქრისტიანობისაჲ და ემბაზსა შინა ნათლისასა წარრღუნითა ცოდვათა ჩუენთაჲთა დაინთქმის და შეიმუსრვის ძალი სამოელისი და შემდგომად ამისსა მათ შინავე მოიგების წარმართებაჲ და კეთილად სლვაი ცხორებისა ამის განხრწნადისა და წარმავალისა და უძლურებითგანცა ჴორციელთა ჴსნაი ურთიერთარსითა დაცვითა და ვედრებითა ღმრთისა მიმართითა, სიტყჳსა მისებრ იაკობ მოციქულისა, ვითარმედ „ულოცევდითო ურთიერთას, რაჲთა განიკურნნე“ (იაკ. 5,16) და კუალად შემდგომად სიკუდილისაცა მასვე შინა მიიღებენ სულნი მიცვალებულთანი ლხინებასა და შენდობასა ცოდვათასა და ჴსნასა სატანჯველთაგან, ქრისტეს ღმრთისა ჩუენისა ჴორცისა და სისხლისა შეწირვითა და ლოცვითა და ვედრებითა მიმდემითა და მათ შინავე იდიდების სახიერებაჲ ღმრთისაი მორწმუნეთა ერთა მიერ ფსალმუნითა და გალობითა სამარადისოჲთა უხილავად შეერთებითა ზეცისა ძალთაითა.

ხოლო უფროისღა საჭირო უკუე ვჰგონე მათთჳს, რომელნიცა ეკლესიათა მიზეზ გუექმნნეს და უფროჲსღა სულთა ჩუენთა ცხოვნებისა მომატყუებელ წარმოთქმაჲ და მოჴსენებაჲ მათი, რამეთუ ესე ყოველთა უწყით უეჭუელად, რომელნიცა ვჰგიეთ ჭეშმარიტებასა ზედა ქრისტესსა, ვითარმედ წმიდანი მოციქულნი აჩინნა ღმერთმან ყოვლისა სოფლისა მნათობად და სიმტკიცედ ეკლესიათა, და რამეთუ ამით საცნაურ არს, რაჟამს-იგი თვით თავადმან უფალმან უბრძანა თავსა მას მოციქულთასა პეტრეს, ვითარმედ, „შენ ხარ კლდე, და ამას კლდესა ზედა აღვაშენო ეკლესიაჲ ჩემი, რომელსა ბჭენი ჯოჯოხეთისანი ვერ ერეოდიანო“ (მათე, 16,18). ამას უკუე ვინმცა გონებისა უფალი უმეცარ იყო, რომელ ყოველნივე ეკლესიანი წმიდათა მოციქულთა ქადაგებითა და სიტყჳთა აღემართნეს და დაემტკიცნეს ყოველსა სოფელსა შინა.

ხოლო ამიერითგან უკუე საჭირო არს ჩუენდა მოჴსენებად ათორმეტთა თანაჲსა მის მეათცამეტისა ჭეშმარიტისა მოციქულისაჲ, დედისაა მის ჩუენისა ქართველთაჲსა ნინოჲსსა, რაჲთა მცირედ-რაჲმე შემოკლებულად და სულმცირედ ზოგადრე წარმოვაჩინოთ, თუ ვითარ მიზეზ იქმნა ქართლებრთა ამათ აღმოსავლეთისა ეკლესიაჲთა სიმტკიცე და საცნაურმყოფელ ნეტარებით მოჴსენებული იგი დედაკაცი და სულთა ჩუენთა გამომჴსნელ საჴმილისა(?!) მონებისა და ტყუეობისაგან.

ხოლო პირველად ესე საძიებელ არს, თუ რაჲსათჳს უკუე დედაკაცი აჩინა და წარმოავლინა ღმერთმან ჩუენდა მომართ, რომელი-ესე გონიერად ისმინეთ. უკუეთუ ღმერთმან ინებოს გულისჴმისყოფად ჩუენდა, უგუნურთა განმაბრძნობელმან, რამეთუ თქუმულ არს ესე, ვითარცა უწყით ჭეშმარიტი და უცილობელი, ვითარმედ შემდგომად ვნებისა ღმრთისა და მაცხოვრისა ჩუენისა იესუ ქრისტჱსსა და აღდგომისა და ზეცად ამაღლებისა მისისა ბრძანებითა უფლისაჲთა კიდეთა ქუეყანისათა წარივლინნეს მოციქულნი ისრად რჩეულად და ელვად ნათლისად თითოეულსა ადგილსა, ვითარცა სული მისცემდა.

მას ჟამსა უკუე ყოვლადსანატრელი იგი და უფროჲსადკურთხეული დედაჲ ღმრთისაჲცა სურვიელ იყო და მეცადინეობდა წარსლვად ქადაგებად ძისა მისისა ღმრთეებისა და გულისთქუმით წადიერ იყო აღმოსავალით კერძოთა მათ წარსლვად შესაბამობისათჳს სახელისა მისისა, ვითარცა თჳთ იწოდების აღმოსავალით მზისა სიმართლისა. ხოლო განმზადებული ამით გულისსიტყჳთა ილოცვიდა რაჲ, ზედაწარმოდგომითა ძემან და ღმერთმან მისმან დააყენა ამის საწადელისაგან მას ჟამსა შინა, ხოლო ვინათგან იგი დედაკაცი იყო ყოვლადსანატრელი და კურთხეული, უზეშთაესი იგი დედათაჲ და მამათაჲ და ზეცისა ძალთაჲცა, ამისთჳსცა უკუე უკუანაჲსკნელთა ჟამთა, რაჟამს ღმერთმან ინება წყალობაჲ და ცხორებაჲ ნათესავისა ჩუენისაჲ, დედაკაცივე წარმოავლინა, ვითარ ვჰგონებ მე, გამოთხოით და ხუაიშნითა დედისა ღმრთისაჲთა ძისა თჳსისა თანა, ვინაჲთგან ნაწილიცა იყო დედისაჲ ღმრთისა; ამისთჳს უფროჲსღა საგონებელ და საეჭუელ არს და ესე არს ერთი ჭეშმარიტი და უეჭუელი მიზეზი.

ხოლო მეორე და უჭეშმარიტესი ესე არს, ვინაჲთგან ყოველთა ნათესავთაჲსა უმძჳნვარესნი და უველურესნი იყვნეს ესე ნათესავნი, ამისთჳსცა დედაკაცი წარმოავლინა, რაჲთა უმეტეს საცნაურ იქმნეს ძალი ღმრთეებისა მისისაჲ და არავისი ენაჲ კადნიერიქმნეს ამაოჲსა მთხზველობისათჳს ცუდისა მეტყუელებად, ვითარმედ სიმჴნემან და სიბრძნით ფილოსოფოსობამან, გინა ენარიტორობამან მის ვისმე მამაკაცისამან დააცხრო ბოროტბორგნეულებაჲ მათი, ამისთჳსცა უკუე ლბილითა მით და ნარნარად მდინარითა წყლისა ნეკტარითა დაშრიტა სიმძაფრე სახუმილისაჲ მკურნალმან მან ჴელოანმან წინააღდგომითა წინააღმდგომთაჲთა, რაჲთა სიტყუაჲ იგი უფლისაჲ მოციქულისა მიმართ თქუმული, აქაცა ჭეშმარიტებდეს, ვითარმედ: „ძალი ჩემი უძლურებასა შინა სრულ იქმნებისო“ (II კორ. 12,9). და ესე უკუე ამით უჭეშმარიტეს არს, ვითარცა მეცნიერ ვართ, რომელ ძალსა ღმრთეებისა თჳსისასა უძლურთა ზედა საცნაურ-ჰყოფდა მარადის; ამისთჳსცა უსწავლელნი მეთევზურნი და მდაბიორნი გამოირჩინნა და გამოაჩინნა და მათ მიერ მსგავსად ელვისა ცეცხლშემწუელობითთა ისართა ესროდა პირებსა ბრძენთა და ფილოსოფოსთასა და მწყლველ ექმნებოდა გულებსა რიტორთასა, რამეთუ არა ვიდრემე სხჳლბარკალთა მამაკაცისათა სათნო-იჩენს ღმერთი სახიერი [შდრ.: ფს. 146,10], არამედ მოშიშთა სახელისა მისისათა, ვითარცა იტყჳს, ვითარმედ „ვის მივხედნეო, გარნა მშჳდსა და მდაბალსა და რომელი ძრწოდეს სიტყუათაგან ჩემთა“ (შდრ. ფს. 146,6; მათე, 11,29); და კუალად, „მსხუერპლ ღმრთისა არს გული შემუსრვილი და დამდაბლებული ღმერთმან არა შეურაცხპყოს“ (ფს. 50,19).

და კუალად, ძუელ-ოდესმე გედეონის ზე იგი ისრაიტელთაჲცა ღირს არს ჴსენებისა, რაჟამს ბრძანებითა ზეგარდამოჲთა მრავალრიცხჳსა წილ მბრძოლისა სამასისაჲ ხოლო ამცნო წარყვანებაჲ და მას მხოლოდ მცირედ უძლურსა ერსა ზედა გამოაჩინა და საცნაურ-ყო ძალი ღმრთეებისაა მისისაჲ, ამისთჳსცა უძლურისა ბუნებისა დედაკაცისა მიერ მოალბო ქედფიცხელობაჲ ულმობელთაჲ მათ და უგლიმთა ნათესავთაჲ და არა ვიდრემე ხოლო აქამომდის ოდენ დადგების სიტყუაჲ ჩუენი, მეძიებლობით გამომაცხადებელი ჭეშმარიტებისაა, რამეთუ ვინაჲთგან უკუე დედაკაცისათჳს არს ჴსენებაჲ, უჭეშმარიტეს უკუე ვჰგონე სხუაჲცა საძიებელი ღირსებისათჳს დედათა პატივისა, რამეთუ განმაცხოველებელსა მას აღდგომასა ღმრთისა და მაცხოვრისა ჩუენისა იესუ ქრისტესსა დედანი ვინმე ღირს იქმნნეს ზეშთა ნეტარებისა დიდსა პატივსა ხარებისასა. ამისთჳს უკუე დაიყავნ პირი, ბოროტად და ამაოდ დამაკნინებელ, ქადაგებისა და მოქცევისა ჩუენისათჳს ბუნებისა მიერ დედობრივისა, არამედ უფროისად და უმეტესად ვმოხარულობდეთ-ცა და ვმოქალაქობდეთ მაყუედრებელთა ჩუენთა მიმართ უგუნურების მომზრახთა; ხოლო ვინაჲთგან იძულებით თანა-წარმავლინა ჩუენ ჟამის შესაბამობით მცირედ მოჴსენებითა გამოჩინებად სიტყჳსა ნეტარისა დედაკაცისასა, ამიერითგან უკუე ჟამი არს საქმითცა გამოხატვად გამოსახულსა მას და ზოგადრე ჭეშმარიტებით ჩუენ საცნაურქმნაჲ, მსგავსებისაებრ უძლურებისა ჩუენისა, ჵ საყუარელნო!

რამეთუ უკუეთუ ვინ გამოწულილვით მეძიებლობდეს დასაბამსა და ვინაობასა და სადაობასა ნეტარისა მის ნინოჲსსა, წიგნი იგი ჴელად მიიღენ, აღწერილი მოწურილებით მოთხრობისათჳს ქართველთა ცხორებისათჳს და მისგან გუეუწყოს ყოველივე აღმავსებელად ჩუენისა ნაკლულევანებისაჲ. ხოლო ჩუენ, შესაბამად წმიდისა ამის დღესასწაულისა მხოლოდ აღმავსებელად კმასაყოფელი, რეცა სულმცირედ შემოკლებული თხრობით მოჴსენებაჲ ნინოჲსიცა აღვწეროთ და შემდგომითი-შემდგომად შეუდგინოთ ყოველივე ჯეროანი გამოსაჩინებელი და საცნაურმყოფელი სუეტისა ცხოველისა და კუართისა საუფლოჲსა დიდებულებაჲ, უგუნურებისა ჩუენისაგან შესაძლებელი.

რამეთუ .ვითარცა მოიწია პირველად განგებითა ღმრთისაჲთა კედართა ჯავახეთისათა წმიდაჲ ნინო პირსა დიდისა მის ტბისათა, რომელ არს ფარავნისაჲ, წარმოემართა უკუე მუნითცა გამოცხადებითა ღმრთისაჲთა და შეუდგა მუნით გამომავალსა მდინარისა დიდისა თავსა, რომელ არს ტიგრისი [მტკუარი]. და ეგრეთ მოიწია დედასა მას ქალაქთასა, რომელ არს მცხეთა. და აჰა ესერა ხუალისა დღე ჴმაი იყო ოხრისა და საყჳრისაი ფრიად, რომელსა გამოჰყვა ერი ურიცხჳ მსგავსებისაებრ ცისა ვარსკულავთაჲსა, რომლისა საკჳრველებაჲ საშინელ იყო.

ხოლო ვითარცა გამოვიდა მეფე მირიან საოცრებითა მიუთხრობელითა, ჰკითხა უკუე წმიდამან ნინო დედაკაცსა ვისმე ჰურიასა, ვითარმედ:

- რაჲ უკუე არს სახილავი ესე განსაკრთომელი?

ხოლო მან ჰრქუა მას, ვითარმედ:

- ღმერთი ღმერთთაჲ არმაზ ერსა ამას, რომელ ჰხედავ წინაშე მისსა, მიუწესს.

მყის უკუე შეუდგა წმიდაჲ ნინო და წარვიდა ხილვად; ხოლო წმიდამან ნინო შეისწრაფა პირველად საკერპოსა მას შინა და მდგომარე იყო მახლობელად კერპისა მის და ხედვიდა საკჳრველსა მას ეშმაკთაგან წარტყუენილობასა კაცთასა და ამისთჳს მწარედ სულთქუმით ტიროდა, და ვითარცა მიჰხედნა, იხილა რაჲ, დგა კაცი ერთი სპილენძისაჲ და ტანსა ეცუა ჯაჭჳ ოქროისაჲ და ჩაბალახი მყარი თავსა მისსა; თუალნი ეყარნეს ერთი ზურმუხტისაჲ და მეორე ბივრიტი და ძელთა ეპყრა ძრმალი ბრწყინვალე, ვითარცა ელვაჲ, და იქცევდა ჴელთა შორის თჳსთა, და ძრწოლით თაყუანის-სცემდეს ყოველნივე იგი ერნი და შიშისაგან შეხებად ვერ იკადრებდიან, და კუალად, სხუაჲ კაცი დგა მარჯუენით მისსა სრულიად ოქროჲსაჲ და სახელი მისი გაცი, და მარცხენით მისსა უდგა სხუაჲ ვეცხლისაჲ, სახელი მისი გაიმ, რომელნი-უკუე-იგიცა ღმრთად უჩნდეს ერსა მას დაბნელებულსა ქართლისასა.

მაშინ უკუე უმეტესადღა ელმოდა და შეიწუებოდეს შინაგანნი ნეტარისა ნინოჲსნი და ტიროდა ფრიად ტყუექმნილობისათჳს ერისა მის უგულისჴმოჲსა; მაშინ უკუე აღიხილნა თუალნი თჳსნი და თქუა:

- უფალო ღმერთო, მრავლითა ძალითა შენითა გეცრუვნეს შენ მტერნი შენნი (ფს. 65,3); იხილე, უფალო, ნუ დასდუმნები და ქმნულსა ჴელთა შენთა[სა] ნუ უგულებელს-ჰყოფ (ფს. 137,8); მოიხილე, უფალო, მაღლით შენით წმიდით, იჴსენ მკლავითა შენითა ერი შენი, შეისმინე, უფალო, ლოცვისა ჩემისა და ვედრებისა ჩემისაჲ, ყურადიღე და შთაჰჴადენ კერპნი ესე რისხვითა შენითა ქუესკნელთა ქუეშე ქუეყანისათა, რამეთუ არა არს მათ შორის ჭეშმარიტებაჲ, რამეთუ განხრწნეს ერი შენი ავაზაკთა ბოროტთა უხილავთა გამოსტაცენ ესენი ჴელთაგან მგელთა განმრყუნელთასა, რამეთუ შენი არს სუფევაჲ და დიდებაჲ უკუნითი-უკუნისამდე. ამინ.

და ვითარცა აღასრულა ლოცვაჲ ესე წმიდამან ნინო, მყის დასავალით უკუე ჰაერნი და ქარნი სასტიკნი შეიძრნეს და ელვანი და ქუხილნი საცნაურ-ჰყოფდეს რისხვასა ღმრთისასა და მოიღო ქარმან დასავალისამან სული ბოროტი ჯერკუალისა რაჲსამე მყრალისა მაშინ უკუე შიშისა და ზარისა მისგან საშინელებისა ლტოლვილ იქმნა ყოველი კაცი ქალაქად და მეყსეულად მოიწია რისხვისა იგი ღრუბელი მწარე და სასტიკი.

და მოიღო სეტყუაი განსაკჳრვებელად დიდ-დიდები, ლიტრისა სწორი, და კერპნი იგი დააწულილნა და დამუსრნა და უჩინო ყვნა და ვითარცა დაარღჳნა და შთაბნინა კლდეთა მათ ზღუდენი იგი ქარმან სასტიკმან, წმიდაჲ ნინო დაშთა მშჳდობით ადგილსა მასვე, სადა-იგი პირველ შევიდა.

ხოლო დღესა მეორესა გამოვიდა მირიან მეფე ყოვლისა ერისა თანა და ეძიებდეს ღმერთთა მათ მათთა და ვინაჲთგან უკუე ვერ პოვნეს, შიში და ძრწოლაჲ დიდი დაეცა მათ ყოველთა ზედა და განკჳრდეს და ვერარაჲ იცოდეს, რაჲმცა თქუეს გინა ქმნეს. ხოლო მასვე დღესა, რომელსა დასცხრა სეტყუაჲ იგი და ქარი სასტიკი, გამოვიდა წმიდაჲ ნინო კლდისა მისგან ნაპრალისა და ჰპოა თუალი იგი ბივრიტი, აღიღო და წარმოვიდა წინა კერძო დასასრულსა კლდისა მის ცხჳრისასა, სადა ყოფილ იყო ძუელ ციხე. და მუნ დგა ხე ერთი ბრინჯისაი შუენიერი და ფრიად მაღალი და რტომრავალი, სადა-იგი ყოფილ იყო ბარტამ მეფისა საგრილი და განსასუენებელი; მოვიდა უკუე ქუეშე ხესა მას და გამოსახა სახე ჯუარისაჲ და ილოცვიდა მუნ ექუს დღე და ჰმადლობდა ღმერთსა და ევედრებოდა, რაჲთა მოხედნეს წყალობით ერსა მას შეცთომილსა, და იჴსნეს ეშმაკისა საცთურთაგან.

ამისა შემდგომად წარმოვიდა მუნით და მოვიდა ქალაქად კარსა სამოთხისასა, რომელი იყო მეფისაჲ. და შევიდა სახლსა სამოთხის მცუელისასა. ხოლო იხილა რაჲ დედაკაცმან ვინმე, სახელით ანასტო, მეყსეულად აღდგა და მოეხჳა და შეიტკბო სიყუარულით, ვითარცა მეცნიერი, და დაჰბანნა ფერჴნი და სცხო ზეთი და მიართუა საზრდელი და იყო მის თანა ცხრა თუე. ესე უკუე ანასტო და ქმარი მისი იყვნეს უშვილო და ზრუნვიდეს ფრიად. იხილა უკუე წმიდამან ნინო ჩუენებასა შინა, რამეთუ მოვიდა კაცი ნათლისფერი და ჰრქუა:

- შევედ უკუე სამოთხესა მაგას ნაძუთა ქუეშე, რომელ არს ბაბილოჲ, მცირჱ მიწაჲ უკუე აღიღე მის ადგილისაგან, შეაჭამე კაცთა მაგათ და უეჭუელად მიეცეს შვილი.

ხოლო წმიდამან ნინო ბრძანებისაებრ ჩუენებისა მის ესრეთ ყო და ჰრქუა მათ:

- სახელითა და ძალითა ქრისტჱს ღმრთისა დაუსაბამოჲსაჲთა, რომელი თანამოსაყდრე არს მამისა და სულისა წმიდისა და ჴსნისათჳს ჩუენისა განკაცნა, ჯუარს ეცუა და დაეფლა და აღდგა მესამესა დღესა, ამაღლდა დიდებით და დაჯდა მარჯუენით მამისა და კუალად მოსლვად არს განსჯად ცხოველთა და მკუდართა; მან უკუე თავადმან მოგანიჭოს გულისჴმისყოფაჲ კეთილი.

და ვითარცა ესე თქუა, აუწყა გზაჲ ჭეშმარიტებისა და მეცნიერებისაჲ. მაშინ უკუე კეთილთა მათ მეუღლეთა აღიარეს ქრისტე ღმრთად ჭეშმარიტად და დაემოწაფნეს ფარულად. ხოლო წმიდამან და ნეტარმან ნინო ქალაქისა ზღუდეთა გარეგნით პოვნა მცირედნი რაჲმე მაყუალნი და მათ შინა შეიმზადა საყოფელი ვრცელთა პალატთა წილ, ნამდჳლვე მოწაფემან მან ჭეშმარიტმან მისმან, რომელმან-იგი თქუა, ვითარმედ:

- მელთა ჴურელები უჩნს და მფრინველთა ცისათა საყოფელი; ხოლო ძესა კაცისასა არა აქუს, სადა თავი მიიდრიკოს (მათე, 8,20; ლუკა, 9,58).

და რაჲ უკუე საკჳრველ არს, უკუეთუ არცა ამას ნეტარსა უცხოსა დედაკაცსა აქუნდა, ხოლო მას მცირესა უნდოსა საყოფელსა შინა შეიმზადა ჯუარი ნასხლევისაჲ და აღმართა იგი წინაშე მისსა და მარადის ილოცავნ ნეტარი იგი დღე და ღამე დაუცხრომელად. და განკჳრვებულ იყვნეს მეუღლენი იგი სამარადისოსა მას ლოცვასა და მარხვასა მისსა ზედა და ღუაწლთა და შრომათა დაუცადებელთა, რამეთუ მხოლოდ იგინი ოდენ იყვნეს მისსა მიმავალ და მსახურ ფარულად.

მრავალგზის უკუე მოვიდის ჰურიათა შორის წმიდაჲ ნინო ძიებისათჳს საუფლოჲსა მის კუართისა, რამეთუ იერუსალიმითვე მეცნიერ იყო მცხეთას წარმოღებისათჳს. და გულსმოდგინედ გამოიკულევდა და იწულილვიდა, რაჲთამცა რათ საცნაურ ექმნას სადაობაჲ კუართისაჲ. ხოლო პოვა პურიაა ერთი, სახელით აბიათარ, და უქადაგა მას და ასულსა მისსა სიდონიას და ჰრწმენა მათ ორთავე უფალი იესუ ქრისტე ძედ ღმრთისად ცხოველისად და ღმრთად ჭეშმარიტად. და დაემოწაფნეს იგინიცა თჳნიერ ნათლისღებისა, რამეთუ მაშინ უკუე ჯერეთ მღდელისაგან უღონო იყვნეს.

ხოლო შემდგომად ამისსა სხუანიცა ექუსნი დედანი დაემოწაფნეს ჰურიანი, და იყვნეს ყოველნი ფარულად მისა მოწაფე. ხოლო წმიდაჲ ნინო ჰყოფდა კურნებათა და ძალთა დიდ-დიდთა სახელითა იესუ ქრისტჱსითა; გარნა ჯერეთცა არა ვიდრემე ცხად-ჰყოფდა, ვინაჲთგან ვერ შემძლებელ იყვნეს საზრდელისა მტკიცისა მიღებასა, ვერცა თუ სმისა შემწყნარებელნი [შდრ.: ებრ 5,12], არამედ რეცა მიზეზითა წამალთაჲთა ჰკურნებდა და ესრეთ იქცეოდა ქალაქსა მას შინა სამ წელ.

**მოთხრობა აბიათარ მღდელისაგან კუართისათჳს საუფლოჲსა, თუ ვითარ მოგუენიჭა**

დიდებაჲ სახიერებასა შენსა, რამეთუ რაჟამს უკუე მეფენიცა ქუეყნიერნი მი-რაჲ-ვიდოდიან რომლისაცა სამეფოჲსა და ქუეყანისა დაპყრობად, წინაჲსწარვე წარავლენენ ძალსა ძლიერებისა მათისასა, რაჲთა წინააღმდგომნი იგი დაპყრობადნი ზარტეხილ და შეშინებულ ყვნენ, რაჲთა რაჟამს თჳთ თავადნი მივიდენ თჳნიერ ბრძოლისა და საჭურველთა ჴმარებისა, ანუ თუ ივლტოდიან, გინათუ შევრდომით დაემორჩილენ და დაემონნენ; ხოლო ეშმაკნი, ერთგზის განვრდომილნი და რისხვეულქმნილნი პირისაგან ღმრთისა ოდესმცაღა შეწყალებულ იქმნნეს იგინი, ვითარმცა შეინანეს შეუნანებელთა სრულიად წარწყმედულთა მათ; გარნა კუართისა მის საღმრთოჲსა პირველვე მოსლვამან ზარტეხილ და შეძრწუნებულ ყვნა უბადრუკნი იგი და წყეულნი. ხოლო რაჟამს სიტყუაჲ ღმრთისაჲ, თჳთ თავადი რომელ არს სახარებისა ქადაგებაჲ მოიღო მოციქულმან მისმან, სრულიად ლტოლვილ იქმნნეს და განიბნინეს და განქარდეს. ხოლო კუართი იგი წმიდაჲ ვითარცა მოიღო ელიოზ მცხეთას, მყის წინა-უკუე-მიეგება დაჲ მისი გოდებითა და ტირილითა საშინელითა, ცრემლით შესუარული, და მოეხჳა ყელსა სასურველისა მის ძმისასა. ხოლო ვითარცა იხილა უსასურეელესი იგი ყოველთა სასურველთაჲ - კუართი მჴსნელისა ჩუენისაჲ, მყის წადიერებით უკუე და სურვილით შეიტკბო მკერდსა თჳსსა და მეყსეულად სულნი წარჴდეს ნეტარსა მას დედაკაცსა სამ სახეთა ამათ მიზეზთათჳს: პირველად უკუე - უფლისა სიკუდილისა და ვნებისა მისისათჳს; მეორედ - რამეთუ ეზიარა ძმაჲ იგი მისი სისხლსა უფლისასა; ხოლო მესამედ - ვინაჲთგან მოეჴსენა დედისა თჳსისა იგი მწუხარებით სიკუდილი, ვინაითგან უკუე ყოველიეე მწუხარებაჲ ერთბამად შემოუკრბა. ამისთჳსცა ძლეულ იქმნა ბუნებისაგან კაცობრივისა და სიკუდილი დაესაჯა ლმობილსა მწუხარებათაგან ფრიადთა. მაშინ უკუე საკჳრველი იგი საქმე დიდი განისმა ესე ყოველსა მას ქალაქსა შინა და, ვითარცა საცნაურ ექმნა მეფესაცა და ყოველთა მთავართა და ყოველსა ერსა, ყოველთა ერთბამად დაუკვირდა საქმე იგი საშინელი.

ხოლო მეფე, ჯერეთცა ურწმუნოებითა შეპყრობილი, ეტყოდა წმიდასა ნინოს:

- მითხარ უკუე, ჵ ნინო, ჭეშმარიტი, თუ რომლისა ღმრთისა ძალითა იქმ ესევითართა კურნებათაჲ? ანუ ნუუკუე ხარ შენ ასული არმაზისი, გინათუ შვილი ზადენისი და მათ მიერ მიგენიჭა ძალი კურნებათა; ხოლო აწ გეტყჳ და განგაზრახებ შენ უმჯობესსა, ნინო, უკუეთუ კეთილად ისმინო და ყურად-იღო ჩემთა სიტყუათაჲ, ფრიადი უკუე და სანატრელი ცხორებაჲ და დიდებაჲ დაუუნჯო თავსა თჳსსა და დიდი პატივი მოატყუა, რამეთუ აჰა ღმერთნი დიდნი და საკჳრველნი სოფლისმპყრობელნი, მზისა მომფენელნი, წჳმისა უშურველად მომცემელნი, ქუეყანისა ნაყოფთაგან გამომზრდელნი ქართლისანი, არმაზ და ზადენ, ყოვლისა დაფარულისა გამომეძიებელნი, და ძუელნი ღმერთნი მამათა ჩუენთანი გაცი და გაიმ, იგი უკუე იყვნეს დასარწმუნებელად კაცთა მიმართ. ამისა თანა, უკუეთუ განჰკურნო მთავარი ესე, განგამდიდრო შენ უფროჲს ყოველთა პირველთა და შემდგომთა, და გყო შენ მკჳდრ მცხეთას შინა მსახურად პატიოსნად არმაზისა. დიდ არს უკუე არმაზ, დაღაცათუ ჰაერთა და სეტყუათაგან მოიწია შემუსრვაჲ მისი, რამითუ არმაზ ეგე და ღმერთი იგი ქალდეველთაჲ ითრუჯან ყოვლადვე მტერ არიან და ამან ზღუაი შემოადგინის მას ზედა და კუალად მან მის ზედა ესევითარი ბოროტი მოაწია, რომელი-ესე თჳთ თუალთაგანცა შენთა არავე უხილავ არს. რამეთუ ესე ჩუეულებაჲ ღმერთთაჲ სამარადისოდ ესრეთ არს და ესრეთ საკჳრველთმოქმედებენ, რამეთუ სოფლისმპყრობელნი არიან და არარაჲ საკჳრველ არს, უკუეთუ ქველისმოქმედებენ.